

14

華僑半月刊

吳廷恆
道

第十四期

民國二十三年二月一日

目錄

時事述評

四中全會閉會後

旅菲華僑拒絕募捐

為勘定閩亂告國民書

荷屬爪哇經濟的回顧與展望

菲律賓政治概況

到安南去

半月來之國內外要聞

中宣會

作仁

碧山

巨淵

華僑半月刊社

社址南京新街口興業里二十一號

電話掛號

"Wacy"

中華郵政特准掛號認爲新聞紙類

南京圖書館藏

時事述評

四中全會
閉會後

近二月來，在動盪之時局中，舉世均屬目于四中全會。今者四中全會已如期開幕如期閉幕矣。其所表現之成績，雖不能盡如一般人原始之期望，顧其所給予一般人之印象，亦極良好。此種給予，非由于會議之本身，而實在會議之外；非由于百數十中央委員之發言盈庭，而在于軍事領袖前敵將士之殺敵效果。簡捷言之，四中全會之舉行，適在剿匪進展討逆勝利之後，其氣象乃格外森嚴，其結果乃格外圓滿也。

平心論之，借使剿匪軍事果因閩變而受挫折，福建亂事未能如是迅速收平，則會議之開，又有何用？又當時一般人均以全會之召開，係為解決閩局，由今思之，此會之開，其有裨于解決閩局者在耶？

此事實之啓示，吾人應加深認識，在如此動盪艱危之時局中，惟實幹快幹硬幹，方能解決國是挽救危亡。反之，雍容談吐，不但無裨大計，反足以僨事誤國而有餘。

中央全體會議，為國民黨除全國代表大會外之最高例會，凡屬中央委員，均當參加。乃會議之先，有一部份委

員，尙須經再三勸駕，勸駕而又不來，來者必選所謂無重要職務者。吾人極懷疑，此次西南方面，豈僅一崔廣秀係無重要職務者？妙高台上之胡漢民先生，果有何重要職務？廣西之黃旭初氏，又何以能來參加？凡此足見來與不來，純在乎其人對會議之重視與漠視而已。

夫過去最近若干黨中之中央幹部人物，對於黨國尙且不顧，何有于會議？故彼輩之漠視會議，毫無足異。吾人之所注意者，若干重視會議擁護黨國之人物，又幾曾有嘉謨嘉猷裨益會議貢獻黨國耶？

竊謂今日之大患，不在于敵國，不在匪共，亦不在于其他反動分子，而在于口稱擁護黨國者之本身，尤其在所謂中央幹部人物。全會宣言，提示國人以救亡圖存之三大要點：曰「集中國力」，曰「充實國力」，此二要點，非至今日乃始知之，顧國難迄今已逾二年，過往二年中，所謂中央幹部人物，有均為此二點而努力否？抑今後果不認定路線，下大決心，各盡其職，併力赴之，則集中國力充實國力云云，又幾何其不成爲白紙上之黑字？

時至今日誠如全會宣言所云：「國際風雲已有時不我待之勢」，尙欲因循敷衍作「做一日和尚撞一日鐘」之謀乎？則無異等于慢性之自殺也。

旅菲華僑

拒絕募捐

日昨報載菲律賓零訊，旅菲中華總商會議決，拒絕國內人士到該處募捐。其範圍制限如何，電訊略焉弗詳，吾人無從批判，然在僑界而發生此種現象，實一空前之舉，亦且含有重大意義，不容忽視者也。

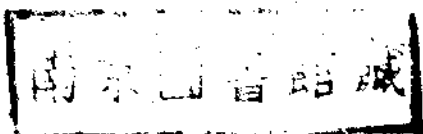
旅外僑胞，因求生衝動，而遠涉重洋，復因備受壓逼，而動其愛國愛鄉之思，故對於鄉國若革命，若救災，若興學，若抗日諸義舉，靡不慷慨輸將，巨金不吝。比年以來，雖經濟不景氣籠罩全球，僑胞自顧不暇，而憐義之殷，曾不稍殺，此蓋民族精神之最佳表現，國人果有良心，果真欲復興國家民族，則對於僑胞此種良好之精神，應如何獎勵勸誘，使其爲復興邦國之一大動力，願吾人稍一檢閱過往，不肖者流，每爲滿足私慾，不惜毀泯理性，有利其地位，收受華僑捐款購地買宅者。有假借名義，騙取華僑捐款，縱情逸樂者。且在實質上等於無政府狀態之下，此機關可以派人到海外募捐，另一機關亦可以派人到海外

募捐，此一省可以派人到海外募捐，彼一省亦可以派人到海外募捐，甚至任何團體任何私人均可自由派人到海外募捐。海外僑胞，對於若輩之取求，雖感疲于奔命，然而向本來者不拒之旨，儘量供應，降至最近，以淞滬抗日成名而取得華僑捐款最多之十九路軍，竟至藉僑胞贊助之捐款爲背黨叛國殃民之工具，又安得不使僑胞失望怨懟而憤恨乎？

人類有互助之本能，好義尤爲中華民族之美德，旅菲僑胞，非受絕大刺激，必不至于作如是反常之舉動。此種舉動，不發生于淞滬及長城抗日募捐代表絡繹于途之時，而適發生于十九路軍在福建稱兵作亂之後，其故可深長思矣。

國際週報第六卷第十一號要目

- 蘇聯外交政策之基礎 王伯祥
- 蘇聯外交之展望 吳卓生
- 日人眼中之日美關係 楊祖怡
- 英屬南洋最近政治情形一瞥 周琛
- 法西斯運動之意義 葉祥法
- 國際時事



爲勘定閩亂告國民書

中宣會

潮自陳逆銘樞等，聯匪倡亂，稱兵閩中，亂訊播傳，舉國共憤，鑿罪致討，大義凜然，中央軫念閩疆，力維國本，爰命師旅迅予剿除，兵威所加，逆軍潰竄，根本肅清，指顧可期，斯固由軍事領袖之指揮有方，前敵將士之忠勇用命，而輿論之聲討，民意之制裁，順逆昭然，得助尤多，茲中央於勘亂之餘，恫心民瘼，爰揭數義告我國民。

夫本黨之三民主義，爲本黨總理復興中華民族領導國民革命之最高原則，雖因內憂外患，未能具體實現，然每經一度之變亂，主義即增一度之昌明，一切邪說詖辭，均莫撼其毫末，蓋時至今日，本黨之主義，與國家建設及民族生存，實互爲因果，不可復分，凡背棄本黨主義破壞國民革命者，卽無異毀滅國家建設，危害民族生存，必受全民族公理之制裁，決難倖免，而覆且亡隨之。

且本黨自在總理領導之下，從事國民革命，經數十年之奮鬥，無數次之失敗，乃能顛覆滿清，創建民國，十五年出師北伐，繼續爲壯烈之奮鬥犧牲，用能掃除軍閥，復興民國，故本黨對於民國，實負有保育維護建設繁榮之

使命，務使國家躋於自由平等之域，人民進於幸福榮利之途，國民革命澈底成功，三民主義完全實現，而後無負本黨之使命，其有危害民國之統一和平破壞民國之復興建設者，本黨必竭全力以撲滅之。

惟是社會趨勢，不治則亂，元氣既充，外邪自息，鑒於過去之事變，知混亂致治，其基本要義，實在民國有自衛自治之能力，奮鬥圖存之精神，則健全社會組織，實至爲切要，蓋社會組織若臻健全，則民衆力量，自然雄厚，斯能遏絕邪說之流佈，制戢變亂之發生，此次閩變猝發，勢極披猖，然未及兩月，次第戡平此雖有賴於軍事之適合機宜，亦有賴於民衆之公意制裁，是知社會組織之是否健全，實與消弭變亂關係至切。

抑有爲全國青年告者，國內反動份子輒欲利用青年，惑以邪說詖辭，餌以虛名薄利，一部份青年，以識力薄弱，意志動搖，亦多罔顧是非，甘爲工具，夫青年爲未來社會之柱石，國家建設之中堅，其使命至爲重大，乃彼喪心好亂之徒，爲遂其利用計，不惜導之歧途，陷於刑辟，新

傷社會之元氣，摧殘國家之生機，尤可痛心，此次閩變諸叛逆，任意利用青年，使作其工具為其犧牲，洵屬喪心之尤，而青年反省往事，亦應切實自覺，慎重行動互相戒勉，納思想於正軌培知識之基礎，以負荷民族未來之使命。

以上數議，均為我全國國民於事變之後，所應深切體認，共同糾正，以遏危亂之萌，而趨建設正軌，方今內憂

外患，邦基既隳，非集合全國人民之意志能力，萬衆一心，全國併力，不足以維持民族之生命，光大歷史之精神，凡我國民，務須統一意志，集中材力，發皇精神，以撥亂反治，勉力奮鬥，則多難興邦，古有明訓，圖強雪恥，史例昭然，爰舉要議，其共勉焉。

首都異軍突起之

華報

社址……南京太平路三八八號

電話……二二一七六九號

掛電號……一〇三二號

本報出版以來，本大無畏精神持論，對於時政多所批評，頗得社會同情，新聞注重專訪，副刊文字生動，尤為本報特色，茲為徵求基本訂戶起見，特定優待章程，函索即寄。

荷屬爪哇經濟的回顧與展望

作仁

緒論

爪哇一切的自然環境和人為環境，對於發展經濟的條件，比較南洋其它各屬，都是優越和具備。所以爪哇的產業，較之南洋各屬的產業，容易發展。故我們特別把爪哇的經濟狀況提出來研究，同時，就可以知道南洋各屬經濟狀況的一斑了。爪哇的環境何以比之南洋各屬為優越，這有事實可以證明，我們不妨把牠的要點列舉出來：(1)土壤肥沃。查南洋各地，火山最多的，首推荷屬的爪哇及蘇門答臘。據地質學的指示，說火山灰屬於安山岩系統，而安山岩最易風化，所以有安山岩的地方極適宜於農業。(2)氣候良好。荷屬地方雖是處於熱帶，因為是海洋氣候的關係，也就不見得如何炎熱難堪。並且荷屬各地之間，高地與低地氣溫各自不同，海岸氣溫較高，室內溫度平均在八十五六度。一日之間，雖有差異，而一年之中，則無甚變化。此種氣候對於人體不大相宜，而對於農作物則甚有益。(3)水利灌溉之便。荷屬為土地低於海面的國家，對於水的處理方法，荷國人特別富有經驗。關於水利灌溉排

水等技術，也較其它國家為進步。荷國人利用他進步的技術和豐富的經驗來適用於荷屬，所以荷屬各種灌溉排水等設備，比較南洋各地開明。(4)交通發達。荷國人對於殖民地之交通特別注意。所以荷屬交通機關最為完備，僅爪哇一地，便有一八二三英哩的鐵道線，幾乎為南洋各屬之冠。故其運輸也極迅速與普遍。(5)組合制度發達。荷國人共同利益之觀念甚強，所以他能組織組合制，例如一般的農業組合，科學研究的組合，販賣的組合等，以圖增進共同的利益，最顯著的便是糖業托辣斯，對於爪哇糖之販賣有支配權，糖銷路的維持與販賣條件之統一，都有一貫的計劃。因此，荷屬產業，發展很迅速，僅就一九〇一年之糖產額祇有七十萬噸，至一九一四年增加至一百四十萬噸，前年之糖產額已達二百四十萬噸。當二十世紀之初，煤油產額，僅有二十萬噸，至歐戰前，增加到一百五十萬噸，前年煤產額已達三百七十萬噸。再就對外貿易來說，當二十世紀之初，荷屬輸出入額不過四億元日金，至歐戰前，增加為十一億元，前年荷屬對外貿易總額已達二十四億

元之巨額。由此可見從歐戰開始以後，荷屬的產業的發達，一天一天地突飛猛進。可是自一九二九年以後，世界經濟恐慌的空氣瀰漫全球，荷屬的經濟免不了捲入漩渦而日見衰退了。於是便有對外貿易之減少，存貨之增加，物價之低落，財政赤字之增大，種種的不景現象，接踵而至的表示荷屬的現狀，走上沒落的路上。至於南洋各屬的經濟，更不難想像而可以明瞭的。現在把荷屬爪哇過去的經濟各部門，分類略述於次，以便推斷其未來的趨勢。（因為一時找不到荷印的年鑑，許多重要的材料，無從得到，只在報章雜誌上得一點的統計數字，似此不無掛一漏萬之嫌，這是作者引為抱憾的）。

爪哇過去的經濟回顧

關於爪哇過去的經濟狀況，約分四點來敘述，即對外貿易，存貨之增加和生產的減縮，物價之降落及財政狀態。至於此四項的沒落原因，我們留待第三段裏再去討論牠。荷屬爪哇去年度貿易，比前年度形勢更加銳減，其中日貨的輸入，則反較前年度增加，這是日本與荷屬的貿易和歐美各國與荷屬的貿易間，有牠特別原因存在的所致。現在把一九三一年至一九三三年五大洲與爪哇貿易的數字錄

之如次：

——輸入——（三年來上半年總額比較）		（荷幣）	
一九三一年	五二,〇〇〇噸	三〇,〇〇〇,〇〇〇盾	
一九三二年	四一,〇〇〇噸	二九,〇〇〇,〇〇〇盾	
一九三三年	四七,〇〇〇噸	二八,〇〇〇,〇〇〇盾	

五大洲百分比率如次：

各年上半年	一九三二	一九三三	一九三三
歐洲噸數	三四·八四	二九·一〇	二二·一七
歐洲金額	四五·三一	四五·四四	三七·四六
美洲噸數	一〇·八〇	一〇·五九	六·八一
美洲金額	一一·三六	九·三五	六·六四
亞洲噸數	四七·三〇	四八·四一	六三·五三
亞洲金額	三九·〇三	四〇·四五	五一·六八
澳洲噸數	四·七八	九·三三	五·四七
澳洲金額	三·二三	三·六八	三·二九
非洲噸數	二·二六	二·五五	一·九四
非洲金額	一·〇七	一·〇八	〇·九四

上表所示，歐洲貨的輸入逐年減退，而亞洲貨的輸入，却仍着着的增加。約佔一九三三年上半年爪哇總輸入數額的三分之二，其中日貨又佔大部份，日貨之百分比率如次：

數量百分比	金額百分比	
一九三二上半年	三一·八一	四三·六九

一九三三上半年 四三·〇九 六三·二四

輸出——(三年來上半年總數比較)

一九三一年 一·五九·〇〇噸 二二〇,〇〇〇盾

一九三二年 一·五七·〇〇噸 二〇〇,〇〇〇盾

一九三三年 一·六〇·〇〇噸 二〇〇,〇〇〇盾

五大洲輸出百分比率如次：

各年上半年	一九三一	一九三二	一九三三
歐洲噸數	一八·八〇	二九·九一	一三·三九
歐洲金額	四〇·二七	四四·六九	四一·六二
美洲噸數	一〇·五三	八·三五	一〇·二〇
美洲金額	五·三四	四·一四	五·九三
亞洲噸數	六八·三〇	四八·五〇	六一·七六
亞洲金額	四二·八〇	四八·三一	四一·〇三
澳洲噸數	三·〇九	二·五四	四·四一
澳洲金額	四·九三	四·二一	四·八九
非洲噸數	四·三九	一四·六八	五·六二
非洲金額	一·六四	四·三四	二·七三

以金額言，去年上半年爪哇的輸出額，比前年同期約減半數。惟以數量論，去年上半年爪哇的輸出仍比其輸入額約多一倍。(輸出爲一·〇八四·〇〇〇噸，輸入爲五四七·〇〇〇噸)五大洲輸出百分率，量的方面，亞洲爲最多，即以金額論也和歐洲相伯仲。輸出減退的主因，爲重要產業砂糖輸出不振，往年大量輸入英國的薯粉，與輸

入德國的椰子，去年也其見減少的趨勢。

爪哇的出產以砂糖和樹膠在數量上佔主要的地位，我們就把這兩種作爪哇產業的代表，做個簡單敘述。一九三二年爪哇糖業的趨勢，有如下列：

一九三二年四月一日的屯積一、六三一、六二二(單位噸)

一九三二年度的生產，二、五八〇、二五九(計積)四、二一一、八七一、由四月至十二月的國內消費 二八〇、〇〇〇

由四月至十二月的輸出一、〇六九、七五六(計出一、三四九、七五六、一九三二年末的屯積 二、八六二、一一五

由上述看來，一九三二年末已有二百八十六萬噸的存糖，則一九三三年的存糖，無疑地還要增大。而且爪哇的糖業在最近三年來，連最狹隘的輸出範圍也得不到。因爲一九三三年一月一日歐洲砂糖的屯積，比一九三二年一月一日的屯積，由五百四十五萬七千噸，減爲五百一十四萬一千噸，又爪哇糖在重要的遠東市的銷路上也極感困難，例如台灣糖業的發展，使爪哇糖喪失了在日本的市場，英

屬印度的關稅壁壘，對華輸出的減少，這都是給爪哇糖業極大的打擊。所以爪哇的糖的屯積，只有日見增加，而絕沒有減少的希望。

樹膠方面，據荷印中央統計局的資料，一九三三年一月一日，有三百九十七個歐人經營的膠園，凡七萬八千三百英畝，完全停止了生產；有一百一十個企業，凡一萬七千三百英畝，停止了一部份的生產，即是全數膠園的百分之二十五停止了生產。生產的停止和減縮，大部份受世界經濟恐慌的影響。因為生的減縮或停止，則工人失業的總數愈見增加，而人民的購買力愈形削弱，存貨的問題，更難得到解決的希望。

至於爪哇市場上物價的降落，言之真是令人談虎失色，自一九三一年一月的物價總指數百分比為八一，四月降為七六，七月降為六九，十月降為四六，而一九三二年一月則降為四〇，四月降為二八，七月降為三二，十月為四二。這些數字即明白表示，因物價的降落，殖民地的利潤必要不可避免的減少了。

荷屬的財政狀態，因官營企業的減收，課說的增大，並實施直接稅，間接稅，結果使租稅的收入激減。國庫收

入既減，而赤字是更加增大了。近年恐慌深化的程度，與一九二八，一九二九兩年收入一比，更其明白。請看下表：

年度	預算收入	差額 (單位百萬盾)
一九二八	五五·三	四一·四
一九二九	五二四·二	八·五
一九三〇	四三八·六	八四·五
一九三一	三四六·五	一五四·六
一九三二	二二五·七	一六二·五
一九三三	二七五·〇	一二三·〇

上表所示，自一九三〇年至一九三三年止，四年間的赤字為五億二千四百六十萬盾。這數字已達到了世界恐慌初期荷印國債的一半了。一九三三年的收入，是不能確定的，所以現在假定一九三三年的赤字為一億二千三百萬盾，也難徵信。赤字與國債是同時增大的，其國債總額，若與一九三三年初，經荷屬會議通過的所借債務合計起來，則超過了十五萬盾。

總之，如上所述，我們已經明瞭爪哇去年的經濟狀況的大概了。我們現在再作一個未來的推測。

爪哇經濟的展望

對外貿易的減少，國內的存貨必然地增加，結果便發生企業生產的停滯甚至停止。生產一停止，農民就離開農村，工人離開工廠而為失業者，個人的生活發生問題則社會上的購買力因之而削弱，於是物價隨之而下降。市場便充滿着不景氣的現象，政府的國營企業也受相當的打擊，同時政府的收入發生問題，財政赤字立刻增大。這便是爪哇經濟衰落的內在因素。

如果要恢復爪哇的經濟，必須提高世界各市場的購買力，以增加對外的輸出，可是在現狀下各國都患着經濟恐慌的病痛，大家都在努力掙扎，各自建築關稅壁壘，施行經濟統制保持自國的生產消費的均衡，有的國家而且向外作傾銷政策，以解除國內的過剩貨物，於是爪哇的經濟與任何國家的經濟便形成一個對立的矛盾。

在另一方面，就是荷蘭國自國的經濟狀態，也是日在不景氣中掙扎，他的解決之法，無疑地，對於貿易，只有向他的殖民地荷屬儘力使其輸出增加，對於財政，也只有在他的殖民地荷屬作更高度榨取，於是爪哇與荷蘭又形成一個對立的矛盾。

所以爪哇的經濟在這二層矛盾底下，惟有走上更衰退的趨向，更深入的趨向，而沒有回頭的希望，除了世界經濟恐慌得着解決的辦法。雖然，去年荷印政府把各機關職員的薪俸減去百分之十七，此不過救濟辦法中的一小點，而且是消極的一小點，若謂此即可恢復爪哇前此的繁榮，則無異等於癡人說夢。因為目前國際經濟關係極端密切的情形下，爪哇雖是荷蘭的殖民地，還不失為世界中的一部份，所以決無各國均遭經濟的恐慌，而爪哇能獨自繁榮的道理。

一九三三、一、卅。

中華週報

論說

- 農村復興的先決問題..... 紹平
- 諾貝爾路傳..... 曾克照
- 俄國的轉變..... 李無錫
- 西安的印象..... 李無錫
- 又一個東北歸客談..... 李無錫
- 替別人想想..... 石頭
- 記一件平常的事..... 石頭
- 時論精華..... 石頭
- 時事一覽..... 石頭

住上海香港四號

電話一八三七三號
信箱二一〇二二號

本報全年五十期 預定國內二元半 國外四元

零售每册三分半

菲律賓的政治概況

碧山

美國對待菲律賓所持的殖民政策，比較寬大，沒有法國對待安南，荷蘭對待爪哇等地那樣的嚴酷。這是因為美國在門羅主義之下，不十分方便向外侵略領土，但實際上又常常感覺到缺少熱帶領土的原料品等以增進本國經濟繁榮的苦痛，所以一八九八年美西戰爭美國得到勝利之後，美國即乘機以二千萬美金的代價從西班牙手中換得在菲律賓的統治權，而且以菲律賓政府組織穩固的時候，讓她獨立為條件，藉此掩飾其帝國主義的行為。

雖然，美國對菲律賓的殖民政策，還免不了換湯不換藥的帝國主義對待殖民地的政策，可是菲律賓給美國統治了三十餘年以來，土人對於一切政治各方面的行使和經濟，總比較荷蘭的爪哇，法國的安南，進步得多，這是不容否認的事實。我們並不能因為美國對待菲律賓寬大，就連菲律賓的獨立運動，隨之而表示不同情，這是作者特別要提出聲明的。現在菲律賓的獨立運動在最近的將來，能否實現，不是我們討論問題的範圍內。我們要談的是美國對菲律賓的寬大情形，究竟到如何程度？是不是比較法屬安

南和荷屬爪哇等自由些？下面就是菲律賓的政治概況：

菲律賓的政治概況，我們把牠分成三點來敘述，即立法，行政，司法。這三者的權力，雖然，大部份操在菲律賓人的手裏，而其最後的決定權乃是歸於總督的。

行政：菲律賓的行政首領就是總督，一切的大權最後的決定，都是由總督去決定。有時遇着重要的事件，還須得美政府的同意。總督直接向美大總統負責，因為總督是美大總統經國會同意後直接指派來的。在總督底下，有六個執行部，其人由菲律賓人充任。菲律賓羣島共分為四十八州，每州有個地方政府，有如美國的 *Counties* 一樣。每個地方政府設州長一人，副州長二人，執行該州的行政權。除此之外，各州還有一個州議會，議員由八人至十八人不等，有成州例外，其餘的州長和州議員，都由地方人選出，直轄於殖民地中央政府內政部。至於平時治安秩序方面，由司法警察和地方警察維持。全菲共有警察六千三百餘人，警官約四百人，共分一百六十個駐守所，散佈於菲島四十八州。此外還有一萬餘美國的陸軍及美國東亞艦隊駐

款在那裏。這些陸軍艦隊駐紮的目的是在預備鎮壓變亂的。

立法：立法方面，分衆議院和參議院，參議院有二十四個議員，衆議院有九十三個議員。這些議員都算爲菲律賓四十八州的代表。其中除參議員二名和衆議員九名，由總督直接指派者外，其餘的議員，都是菲律賓總投票選舉出來的。議會通過的議案，總督有否決權，而華盛頓國會還有否決總督同意的議案的否決權，所以最後的決定權，還在華盛頓的國會手裏。介乎行政與立法二者之間，還有一個叫諮議會的，這個諮議會根據瓊斯法案成立的。既不屬於立法，也不屬於行政，美國人設立這機關的目的，在於緩和議會與總督間的爭執。

司法：司法方面，菲律賓有一個大理院，和我國的最高法院一樣，設院長一人由菲人充任，法官八人，五個是美國人，三個是菲律賓人。在大理院底下，全菲律賓分爲二十八個司法區域，每個司法區的司法官，設一人或二人不等。在馬尼拉地方，尚有一個地方法院，這個地方法院設有刑事，民事，少年法庭三庭。所以在司法方面，則美國人較爲佔勢力。

我們由上面的敘述，便可知菲律賓的政治制度，既不是法蘭西的內閣制，也不是瑞士的委員會制，而是美國化的三權分立的總統制。可是這個總統制與美國總統制不同的地方，就是美總統直接向人民負責任，而非島的總督向美國大總統負責任。美大總統沒有權力去過問立法和司法的事，而非總督則直接可以控制非島立法權和司法權。所以說美國的總統制是民主政治的總統制，非島的總統制是總督獨裁的總統制，這因爲菲律賓是美國的殖民地的緣故。總之，菲律賓的土人對政權的行使和經驗，比之南洋其它各屬的土人，特別能幹些，開明些，這是事實的。

去年海關收入

三萬萬三千九百萬元

除支付海關經費外悉付債款本息

去年(廿二年)一年來全國海關收入狀況、財政部據總稅務司報告、公布如下(一)進口稅二六五、六一〇、〇〇〇元、(二)出口稅二、三、二四五、〇〇〇元、(三)轉口稅及附加稅一八、〇〇〇元、(四)船鈔四、四〇二、〇〇〇元、(五)救災附加稅一四、〇〇〇元、(六)各項共計三三九、五二二、〇〇〇元、(七)中各重要海關之收入、約計江海關一七六、〇〇〇元、津海關四一、八〇〇元、江海關二〇〇、〇〇〇元、粵海關一〇〇、〇〇〇元、潮海關七、九七七、〇〇〇元、廈門關五、〇〇〇元、並據該部負責人員記者、所有海關收入、除支付海關經費外、均爲撥付賠款內外債基金及二十年度美麥借款二十二年美棉美麥借款還本付息之用所餘實屬無幾

到安南去

巨淵

(五)名之爲安南概況吧

安南是近熱帶區域，他們的史地上，有稱之爲「扁担式」的地勢。原因是地勢成了兩頭大中間夾的一直條長形，北部氣候大似我們的廣東廣西福建雲南貴州等省。不過地稍偏南，總有點差異。中部則界於南北圻兩者氣候之間。南部就大異北部，中圻產林木多，因爲森林多，所以也產禽獸。出名的「肉桂」即產於北部。南北兩部都產米，中部地勢切夾，因此起名。

地勢既然偏南，近於熱帶，所以人民的習性，易安於逸樂，懶怠，不向前，存了「得過且過」的想念。有可享樂就只顧目前，而不作遠慮。這其中有高棉族人，更甚於安南人。他們每年勞苦耕作，到冬天收成所得的穀子，一概賣出去，把所負下來的債還清了，有時不會還清，就把錢買金，打起首飾，過了他們的暫時快活日子。以後的生活，在當時並不會考慮到，將來連飯沒可吃的時候，可以「作字」借錢。這時候當在陰歷的四五月。而這種情形，年年如是。

他們所依靠生活的，當然是中國人。因爲中國人在安

南，每年把勤苦所積下來的金錢，放債生息，年終收回來，明年再這樣辦。在安南的借債，以前是什麼都可不用，請來一位專門替人寫借貸契據的人，用一種「法定」的「功林紙」——*Cong Lien* 音——寫成借貸多少數目，約期清還，利息多少，以後簽名或「點指」或印指模就了事。以前是有效期，因那些人很誠實地每年耕作，到冬天就把所負債額還債主。近幾年來，也許是生活程度不同了吧，使他們所負總是超過所入，還是總還不清，就得等明年，這樣積壓下去，至終是沒法辦了，就以一跑了事。因了這種影響，所以現在的借貸，都要有抵押品。至於租田耕種，也同樣的找來一位介紹人或担保人，「作字」後領田地去耕。租田例有贈助，因爲耕田的都是窮人，田主得幫助食糧及「本錢」，他們就可以在每年冬天收成後還清。同樣的有「跑」的事發生，所以現在的辦法也並不如以前的簡單。在安南的逃債，（我們僑胞叫作「走路」）並不算什麼不體面的事。沒辦法的時候，儘管走，到在別的地方掙得錢了，要

回舊地去把債還清，一切就勾消。

安南民族並不只安南人及高棉人，還有其他的「Moï」及「Moi」等族。這正如中國之有苗民、獯民等一樣，同是開化很遲的民族。他們的生活習慣等，因為住的離他們很遠，不得而知，就一些書籍所載，也並不大差異於我們的苗族等。這種人，大都住在中圻的地方多。

安南人的風俗習慣，我以為受中國人的同化處很多。純粹的安南人，他們的生活習慣，雖不同於現在的中國人，究竟脫不了中國古代的模式。他們自認是明代的後裔，雖則受了法國人佔了幾十年，那滿留着頭髮的習慣，還革不掉。他們沿習着，說截髮是一件可羞的忘種族的事情。一代傳過一代，一直到現在，無論在安南的那一部份，都有如我們的道士的裝束。他們叫這是明裝。這種裝束，在中北兩圻比較多。南方究竟是受了點兒歐化，改變了。

現在仍存留的古廟及舊式房屋，也可以證為給我們所影響的。形式及建造材料，取法中國很多。到現在中國人日多，簡直中國式的住屋是很時髦的了。都市則是例外。

中國人所到的地方，都能同化其土著，這一點，確實不錯。安南境內許多地方，在婚喪上，所習用的多為中國

儀式，在純粹安南人住的地方，雖略有不同，究竟脫不盡沒有帶中國式的色彩。據他們說，他們所沿用的，大都是從中國流傳去的古代舊習。

現在安南人的婚姻，還帶着中國舊式的「父母之命，媒妁之言」，不過，能有一些拆衷辦法。僑居在那裏的中國人，大多仍用極舊式的高壓手段對待兒女。有的受了影響，也改變了一些。他們為子女論婚，仍用「門戶」式。起初是雙方的父母看中了意，就探問雙方的子女，到他們都同意後，就舉行那種儀式而算定了。這裏邊，星象家最受歡迎。

在喪葬上，也大都類似中國南省風俗。「風水」之說，是隨了廣東福建的而盛倡於安南境內。閩廣式的墳墓，最是通常。至出殯的儀仗，可說是純中國式的。和尚之誦經超度，經文還是中國字。只讀音不同而已。

在語言文字上，安南以前是用漢字，讀音自然是用安南方音。則法國人佔了安南，盡廢漢字，改用羅馬拼音法而稱之為「國語」。目下所盛行的安南文就是這變象的「國語」字。一般青年，只讀會了他們這種國語，要求懂得漢文——他們普通稱之為南安字——的，就得在老人隊

中找。在南圻，這種人已很少了，還是北圻及中圻精通漢文者多。

在語言方面，我並不是考據家，所以不能準確地斷定是源於何處。不過以所考察而知，安南語是由廣東及福建語遞變而成的另一種言語；但廣州話促成成分多。這一點，要找證實，並不能簡單一說就完，得讓精於言語學的學者去搜集材料，再跑那裏去研究，慢慢地去證實吧。我只有這一句假定語。不過，我總可認這一句並非完全無稽。

安南一般人的居室，可說是簡陋之極。也許是他們不需要，也許「瓦」在安南是很貴的東西，因之普通都用茅葉及水椰葉蓋屋。所謂「棟」樑，比較有錢人家，還像個樣，窮人家，則只幾枝小木條支撐着。地下並沒有木板磚塊等鋪着，只是泥土。所以一到下雨天，路上自然泥濘不堪，就是各個家裏，也會影響到瀾得難以形容。自然有錢人家，並不是這種情形，能成其為例外。

在飲食及衛生上，他們並不講究；其實，在那種情形之下，也無從講究。大城市上的水，還有自來水可用，小城市及所謂「田內」，有的地方有井水可用，有的只能從黃濁的「溪」水之中，挑回來澄清了，以作飲食之用。比較有

錢的人家，可以買了許多的大缸，等每年下雨季，貯蓄着整缸整缸的雨水，以作一年之飲料。

一般人的飲水，是口渴的時候，到缸邊打起冷水就喝，並不燒開了才喝。這些水，有的是雨水，有的是井水，有的是「溪」水，而這「溪」水，許多都是上流洗了很髒的東西，以及大小便後水面還浮流着的屎，滾滾開，就挑回來用，而更不煮開後才喝，所以在安南境內的傳染病常常發生。「虎列拉」等等，時常來光臨這可憐的境內。法國人因為怕人口的「死」超過「生」的數目，常有衛生隊到各處去注射各種預防藥。可是，每逢這種人員到各個小村裏去的時候，無論安南人或僑居在那裏的中國人，都是爭先逃避，跑到很遠很遠的地方去藏匿。有的竟躲了兩三天的不舒服的生活在野地裏藏就着。直到那些外來的人物離開了那小村以後才回來。

因為這疾病的常來光臨他們，又因南人信「鬼」，所以鬼是真個充斥在安南的境內。每一株上了年紀大的樹，在一般人的信仰中，都得有一位鬼或神依附在其上。人們一有病痛，不管是什麼，大而至於很凶的流行病之將死，以及小而至於傷風感冒，這都是鬼的來向你索賬。所以在那

裏除醫生——中國的什麼儒醫較多——而外，就是求神問卜。醫生的方藥，往往比不了那些神鬼所開的方藥及符籙。經過冷水及柘榴枝的符水一噴後。還燒一些紙錢，他們的病據說就好了。所以往往有的是肺癆病，不願靜養，而走起堆木炭燒紅了的火路，以及瀉滾油湯，而溜到「閻王殿」前去。到裝起木匣抬往沙裏去埋的時候，只有這句話：「唉！這是命無法！」那些人就在「命也」之中回到他們所自來而去的地方了。

安南的神廟，到處都有。有完整的，有七零八落的。各個家裏還都有土地神財神等。無論安南人或我們的僑胞。每年在「神」的身上所浪費的，真不可計算。他們寧願捐幾個錢去建什麼廟什麼「宮」等，至於辦其他的公益事業，幾乎是一毛不拔，在安南僑胞們，近幾年來，思想才比較的開放一些，不過，敬神之風，還是比較所謂開放而去辦其他公益事，是比較的熱心百倍。演戲酬神，給什麼神「開光」，往泥像身上裝金身，這種錢，每年都得大花特花一兩次，人們才算安心而覺得痛快。

爲了神，一切合乎近代科學方法，都不大受人們的歡迎，就衛生事業講，雖由法國人嚴厲查罰，仍是到處滿汗

。這裏，自然中國僑民也在內。這好像東方人所通有的特點，到處都少不了講，而一般人並不覺得可恥。有一句俗諺，很可以代表這一切的思想。這一句就是：'Souk tau hono' each (意即「活貴久，是強於事事乾淨」)。

「性」問題的複雜，近熱帶的地方，往往是這樣，何況是安南。在我所住的地方，各個人還算有安定的生活。在所謂「安南外」的地方——這些地方，大約是在西貢以上及西貢前後不遠——，人們都是沒固定的職業。全家中自父母，下至子女，都是整年地忙碌着，而並不曾有溫飽過，都是忙一天吃一天。他們都是每年將近冬季的時候，將全個身家財產——在安南有叫「筒家事」(筒即「Tien」的譯音，是一種用具，用藤或竹織成半球形的東西，用以容置用物於其中。)——這是形容其簡少——收拾起來，有的自己還有一艘小船，有的就得步行，就漂流到最南部去，在那裏替人割粟，以及幫忙別的工作，有力的，還能幫忙人家起卸穀子進穀倉。就這樣的忙他一個冬天。他們的這種移民生活，自然是到處爲家，而所謂家，就是向田主人要來一些小木條，支撐着，再用水椰葉蓋起，四圍用現成的稻草編起來圍擋着。就在曠野中住了兩三個月，到穀子收完

了，他們又是依然回去。這裏面，有的還可以存他一些所積得的錢回去，有的仍是兩手空空，就得再漂流到別處去，或仍留在那地方去找生活。

他們每次來，都是父母子女一齊來。我所提到「性」的問題，就是從這「子女」中間發生。在各處，都有一些「曠夫怨女」，他們之來，正是給這些人以解救的機會。通常都是他們的女兒給人家姘誘去。間也有他們的男兒去誘別人的女兒；不過，所受誘的都是外來的人，而土著是不容易得到。因為土著都是接近我們的僑胞，中國人最講「禮節」。而是最恨這種事。那些人自然受到同化，雖性習淫奔，總有時有所顧忌。就是有，那些女孩們，也只願意同本地人，因為她們知道可靠一些，不至於受騙。雖是先發生關係，以後還有以身委之的希望。這並不單在女孩子們是這樣，已嫁人的婦人們，也常偷着幹這事。所以這件事，在安南可算是很平常的一件事。甚至於一羣女子中，有的能夠姘起人來，其餘的女子都稱讚她是有本領，會交識人。意即手段高明。

人們說熱帶的人，「性」的亢動是比較住居寒帶的人盛。至少，在我是覺得有理由的。看安南這地方，不管風俗

華僑半月刊 第四十期 到安南去

是否這樣，每年在這個「性」字上所發生的事，真是不少。人人有子女，都不願他們這樣做，可是這班年青人，並不聽他們長輩的告誡，不給他們長輩面子。希望由他們長輩去希望，他們仍不守一代傳過一代的條規。雖有條規，雖有人嫉恨這種事，無如其習尚如此何。

看安南到處繁殖的草木，而更看菓實早熟的徵兆，無怪那十二三歲的少女就會偷人。這是我們僑胞長輩中常感喟的嘆語。這些話，是從老年人的口裏說出，假使他們能夠在說話之先，或已說了之後，閉起眼睛來，去重溫他們少年時代的風流韻事，正不知他們作何感想。地球排定安南生在熱帶的近邊，氣候使這地方熱，「熱」，還有什麼辦法！我們的僑胞罵這為淫奔之地，其實，到那裏去的人，何曾不也受染而同樣地淫奔！

雖則那地方是這樣的隨便，但還是到處公娼私娼充斥。這些人，都是受生活的壓迫而跑進「火坑」的，在安南很少有效館裏養起雜妓而預備將來執此業的，大都是各處招引那些受經濟壓迫的可憐人來幹這種事。世界上最普遍，到處都有的，就怕婦人所執行的這種淫業吧。

安南人的腦筋裏，「升官發財」的思想，怕佔最大的部

份吧。一班老年人，心眼中，只希望青年人讀書以後作高官，在文化的事業上，他們並不需要。這班青年人怎樣呢，也不正是同老年人們所想的一樣嗎？法國人見到這一點，可以利用，就把一塊糖塞在小孩子嘴裏一樣地對待安南人，所以幾十年來，安南人就在這甜夢中過活着，而法國人也高枕無憂了。年來安南的變亂，怕是在甜夢中有醒覺了的人。

安南的教育事業，在外面看起來，很呈一種蓬勃氣象；其實，骨子裏正有可慮處。法國人治理得真漂亮。

在安南的各個鄉村，各個市鎮，大大小小，總都有一兩所小學校。有的鄉村太小，就幾村合併開辦一所學校。這些學校，據說都是他們國家所設立的。在小孩們的腦筋中，總有一個 Nha Nuoc（上邊已解釋過，Nha 即屋子，Nuoc 是水，即是國家或政府之意），一個很有恩惠在他們或她們的 Nha Nuoc。小學教師也叫他們或她們應當感恩這個 Nha Nuoc。

中學大都開設在省市的地方，至於大學，我所知的，並未曾有那麼一個名字。大約在北圻或有一兩所，西貢不至於有的。原因或是學生們程度不夠。最多也只有師範學

校的名稱。因為南圻人所讀書出來，考得成績好的，能夠講法國話漂亮點的，調到各處去作通譯員，次等的就教書。中學校的督學，中學教員，高小校長兼教員，以至於初級小學教員。再，就是在各個村政府裏當書記，這名之爲 Binh。

我說法國人聰明，這並不是憑空捏造。看安南人的讀書，是讓學在十一歲（以十二個月為一歲計，中國及安南人的計歲法不中用）算畢了業。假使你是十歲完了業的課程，你就得休學一年，以等着到十二歲才去考小學。這是騙騙不得的，因為你見世面的時候，你的父母得去村政府「開生」，死的時候，你的兒子也可以，就得去「開死」。中間去讀書，招考除檢驗證書外，「開生」紙是最要緊的。年歲太大了，也一樣不中用。

讀到中學畢業，考了合格，假使你要繼續讀，就可以再進高一層的學校，這大約就是所謂師範吧。以後出來，可以到各官廳站着當通譯員。不願意，就從此執起小學教鞭也可以，每月總有三四十元的薪金，服務年度長了，叫作老教員，每年可以遞加，老年精力衰弱的時候，教不起書，也還有一筆年俸。這就所謂「糖」，不過是很淡的「糖」。

假使你有上進的志向，在讀完師範一類的一級後，去

考，成績好，調在高的機關用，成績次，在下級機關用。

要作私人用的翻譯員也可所，法國人在安南的律師可以用你，將來你也可以執律師之業。當通譯員以後的出路，是作各縣的縣長，機會好，中了法國官的意，還可以派你當府官，而也慢慢高升。這也是糖，這是比較甜一些的糖。

忘了說一件事，就是那些國立的學校，並不收學費以及什麼費，你要讀書，到那裏去讀，只帶了你這一付骨肉皮色着的人，外面披上比較乾淨些的衣服，赤着足，揀着你父母給你買的書包，還有白紙，墨，格尺，筆等，就可以進去讀。從A B C D及1 2 3 4起，以至於你會寫短句及短文章，那時候紙筆及墨等就不用買了，總是學校供給你用。寫完了，拿舊本子去換新本子，成績好時，有多賞。這些，又是Mrs. Zuo。給你的恩惠。一直至於你離開學校去社會上生活。

這是文人及文官的出路，武官呢，另有一道。

爲什麼「開生」及「開死」呢，這不非無因吧。在我看，在徵身稅能不漏，是原因之一；在徵兵上，又不能不說道

也是原因。兩者以外，當然有其他理由；不過，這總不能不認爲最大的理由。

無論那一年，總有「掠兵」的事。名之爲安南人的人；或是父是中國人，母是安南人所生的兒子，名之爲明香人者，誰也都有當兵的義務。每到足二十二歲的年紀，就得抽籤當兵去。幸，給你抽不上，回來過農夫的生活；不幸，一抽中了，是躲也不能的。因爲你就逃避起來，跑到別的地方去，這個Mrs. Zuo。仍可以查出及抓到。第一假方法，是「行文」到各處去，你的姓名，像片，「守身字」號碼是各處都有的，走是一時可以，終歸還要給查出來，那時候所愛的苦更多。第二個方法，是累及親族。Mrs. Zuo。向親族要人，你不能讓親族受累，你就得挺身出來，去過兵營的生活。

我以上所提的「鄉管」，起初也是給抽對了，就逃避起來，後來給人們打聽得是同我的二舅父是親戚，當時二舅父還供職鄉間，差不多都把二舅父的官職給關掉了，後來那位（他叫成福興）出來應徵，算一場風波過去。

假使一時給你躲過，將來不管多大年紀，就是四五十歲了，還得一樣地去當它三年兵。「兵」這一階級，在安南

人，誰都應該嘗過一次的。所可免的，是抽不中的人們，以及雖抽中了，因其殘廢——部分的及整個的。如跛子瞎眼以及其他——而得免。這只是例外，在普通人，誰都是有義務的，誰都躲不了。

此外，還有一個例外，就是任教書職以及官職的，可以豁免。我的一位當教習的表哥，就是這種情形。

徵兵例以三年為滿期。有的在本地，有的調到外地，有到巴黎去的，還有派來中國的。三年的兵營生活過去了，就可以回去。假使願一輩子當兵，也可以。這些退伍的兵，很多都是放下農事而去，回來仍幹耕田的事業。退伍兵雖得暫時自由，但那個地方吃緊，或是法國同別的國家開戰，這些安南兵就是頭陣去裝「衛生丸」的。誰裝上「衛生丸」，這個人就算完了。所以安南人之逃，就是怕死。怕死終歸怕死，逃仍是逃，可是「掠兵」每年仍有。這種消極的抵抗，只有遺笑柄而已。法國並未開什麼恩。安南人！你們知道除逃以外還有使你們自由的方法嗎？

在兵營中的人，假使會一些法文，能夠抄寫以及有一些學識的人，總佔便宜的，在兵營中可以少工作而待遇也比較好。他們也是從小兵而步步高升上去。但無論怎樣高

升，重要職權還是輪不到安南人。

兵在安南境內，算是有勢力的一階級。所以一般人有天進到兵營裏去以後，就可以隨便欺辱他們的同胞們。有私仇的，在這時候很容易地可以藉兵的勢力而報復。有誰跟兵衝突，到法國人的面前，就是原來有理由，也是罪有應得的。你為甚目無「王」法，膽敢和兵階級理論。不識趣，重罰則拘禁三五年或幾月以上的苦工徒刑。就是有理由，在未見法國人的面之前，你的皮肉上，早作拳頭磕了。打一個痛快以後給你出來，你也沒奈何。法國人的管理，算很嚴厲的，可是其奈丘八爺的習性凶野何！當面不致放肆，背後就無惡不作。橫豎吃虧的只有小民們，這又有什麼關係！

不過，法國人管理實在是嚴，究竟不至有如我們貴國兵老爺們的凶勢。算起來，別人還是好的。

究竟安南人就在這種既要把糖來給你吃，而又不能多給。假使你要把糖佔為己有，總是不讓。永遠是小孩子的地位，一輩子受人限制及玩弄。

現在的安南人，所以沒有大學問家，一半固然是他們自己不求長進，不出息；其他，他們實在沒自由可以探求

。法國人限制安南的人讀書，雖不如日本人的限制高麗人及臺灣人之甚，究竟文化侵略，積襲以下，總是可怕的。

安南人能夠上巴黎去讀書的，總是很少很少。讀完書回來，思想比較激烈及在法國人眼中有危險性的，法國人就昇之以高官。薪俸也厚，使他們舒舒服服地生活下去，總是慢慢地可以用利祿誘，誘不下的，就監視其行動，再不然就關進監牢裏囚禁，有的移到太平洋中的三個孤島，叫峴崙山的地方去。法國人又是平安的警備安南。利誘威挾，真個用得漂亮。奪安南而支配安南，把敲榨安南人及中國人的血汗來開闢安南，還要運回法國去，誰說法國人不聰明！安南不特為法國的錢庫，而更是一個牛馬騾。

也許安南人特別，無論「男婦老幼」，誰都會賭博，而且誰都喜歡。普通在鄉下所通行的，是叫紙牌和四色牌。這兩種，怎樣賭法，我不大懂。據說四色牌的賭法，有近於麻雀。有整天整夜地沉迷在這裏邊，有專以此為職業的。每年賭博數額，真沒法計。南人嗜賭，而在安南是更容易找到賭錢的地方，所以幾乎無人不賭。連小孩從他們或她們父每手裏得來的幾分錢，都要起來賭。女人嗜賭的，更是到處都可見到。安南賭風之熾，或者不亞於大賭窟

的 Monte Carlo 吧。

鬥雞也是安南一種新奇的賭博。每年陰曆二月中，是到處都有，一個一個的拖着雞到各處去鬥。每鬥一場。所賭的數目，千數以外以至於幾十元幾元錢的都有。一大羣人聚着圍看兩隻為人利用自相殘殺而好鬥的雞，撲打到頭破血流，羽毛脫折，僅存一息，而仍為供人類的觀賞，奮鬥到底；一直到沒氣息，直倒着躺下以後，才認輸。假使未終場，中途逃避的雞，就是不死，總也逃不了養雞主人的一揮一踢，結果仍不免一死。這種情形，在當事人，並不覺得怎樣殘忍。人類的特別天性，這並不異於戰場上司長官的指揮小兵衝鋒陷陣，驅斥他們去抵擋砲彈的情狀殘忍原是人類的天性！

鬥雞及賭博之風，近幾年來，已不如往前之盛。原因是法國人下了禁令。不過，禁令自是禁令，窮鄉僻壤的人們，仍是改不了習性。而且法國人下禁的觀點，只在怕賭博致鬧斷打上面着想，其他會影響社會上安寧的更大的因果，似乎不大注意到。其實，這正自有用意處。

嫖賭已提過，現在該輪到烟酒吧。烟可以由香煙而至鴉片烟。通常所用的烟，以白紙包最盛。因為既比較上便

宜，而據說也不壞。其他的還有，因為比較上貴一些，不如這一類的普遍。這些，都是法國貨。中國南洋公司的烟，最賤的還比法國烟貴，好的則價太高，只有供給一些我們有錢的僑胞們的宴客及擺門面之用。並不能普遍。為什麼鬧到這種情形，我想，除了那進口稅外，怕沒有別的原因吧。安南本地也產烟，叫吳木(Giê)烟。這是一班農夫工人買不起洋煙的權用品。因為又得自己去備紙來捲，爲了麻煩，也少了一些人用。安南人自己沒有真正的捲煙製造工廠，就免不了要用外來貨。一般所謂新青年，頭髮梳得光光地，袋裏藏的，手上挾的，嘴上抽的，除了漂亮的洋煙而外，誰還要幹那既麻煩而又不體面的事。而嗜煙者，也差不多人人皆是。在交際場中，更是不能少了此物。

鴉片煙，這是聰明國度的人用以剝弱安南人的一種利器。鴉片煙在安南，是到處都有。可是我並未曾見到安南人有種鴉片的。鴉片在安南是公賣品。「公煙開燈」的小方旗子，差不多插遍安南的領土。這是每個「煙館」的門外所通常掛用的小白旗子。你假使是吸鴉片煙的人，無論到那個地方，見到掛有這種方旗，你踏進去是不會錯的，就在那裏騎它個整天，也沒妨什麼事。

鴉片公賣，安南境內是這種辦法。每年在鴉片身上得到的稅額，這又是一個不容易計算的數目。鴉片的銷量，更是算不清。法國所施給安南人的，是這種吸賣鴉片的自由。安南人在這點上，算是充分地自由。自由所給與安南人的，是瘦削如柴的病身。

「公司煙」就是所特許各處公賣的鴉片。有每兩一盒，有好幾兩一盒的，大小都有。吸食這種煙，是有專賣處，煙燈及一切都齊備。這種煙館，安南人辦的也有，但普通還是我們的僑胞幹的爲多。至於煙民，也是中國人佔大半數。富人自然有錢大抽特抽，勞苦掙扎着去掙錢來的窮人們，明天的飯還不見得有準備，可是眼前就不得不倒它個半天。明天的問題，明天才來打算，他們就在這種生活中掙扎着過活。許多有志的青年，受到這種毒害，向來的志氣，且在烟槍裏解決。一年一年地下去，他們一直過他們那頹廢的生活，以至於窮極。

最可怪的，還有我們的僑胞。這大概是福建和廣州人佔多數。他們有的是錢，生意是這地方有一所大「火較」——就是碾米公司——，那個地方是大殺棧，還有其他的可以生利的生意。他們不願他們的子弟勞碌，也不讓他們「

這「膝下」，讀書是請一位不懂教學方法，遜清的什麼舉人秀才等來教家塾。讓他們的子弟在那種情形之下去泡他

幾年，真是「讀字」了，夠了，這時候當在十七八歲，給他們對個「老婆」，就關在家裏閒着吃飯，當大少爺——那邊還叫作「大舍」哩——。他們有的是錢，他們所用的人又倒不是會賭的，就是喜歡嫖。吸鴉片又正是誰都會的，他們的子弟在這種環境之中，自不免要沾染這些惡習。爲防預計，他們就計量到賭上去，一定要傾家蕩產，因爲賭是很快快的就可以見到勝敗。嫖呢，準是「楊梅」「天炮」是避不了，南方的癲瘋病，更是可怕。於是就退到吸鴉片烟上頭。他們說每天最多只能吸他個十幾元錢，還能夠使他們的子弟給鴉片上癮後，每天只倒在烟舖上，絕不會如賭的那麼凶，而又不至於受嫖的毒害，這還是上策。於是他們的子弟就這樣沉淪一輩子。而他們所防預的，只有絕少的例外，嫖賭依然還是他們子弟普通事。安南人的仿效這種法子的，也正有其人。

他們有的是錢，要見到他們資送子弟到外地去求學問或到外國留學的，實在是難找。因爲他們不願他們的子弟「遠離膝下」，讀書又有什麼用處。這一着，就是他們願意

，那孩子的母親，也總會拚個死活的不讓走。就是這樣，葬送了多少有爲的青年。

鴉片公賣，所給與安南的是窮種窮民，據說我們中國因爲要斷絕這毒品，有人倡行公賣，限年絕這毒品的跡。這是很好的。國民政府每年總能多一筆大進款，正如汕頭地方的放賭禁，公然有「銀牌」「銀樓」之說。收效怎樣，姑不必論。只怕鴉片在中國未曾絕滅之前，我們的病夫國度裏就再有烟鬼充斥着在。那時候，外國人更是威權伍博士了。

法國人給安南人的這種自由，難道我們也要學法國人以摧殘自己的同胞嗎？

最後，這談談到酒。在安南的酒，自然是法國貨最多。安南是法國的銷貨場，誰還敢不承認。中國的酒，五加皮玫瑰露以外，還有一些長春藥酒。這些，都是爲稅則太昂，沒辦法可在市面暢銷，最普遍的還是安南產品的「公司酒」。爲什麼酒要冠上一個「公司」的名號。這是說受法國居留政府特許的專賣開釀的酒。除了這種以外，不許再有私造。公司是某某公司承辦，以及公家特許的酒。這種買賣，法國每年又是不少的收入。承辦的人自然是中國人

多。安南有的是米，拿米來釀酒，不是正好的嗎？可是每天釀酒的數量，得有定規。少了，承辦的人不願意幹這種傻事，少掙錢的事，誰願意幹。多了，不許。這葫蘆裏的神祕，我是不知道的。在安南的事，有這「不許」二字的，正不知多少。

安南人的嗜酒，又是一種普遍的事。喝那種辣得刺喉咽的公司酒，我們中國人是得有下酒物，可是安南人及高棉人，許多竟是整碗整杯地灌下去。這又是「男婦老幼」所喜歡的一種東西。在安南的僑胞們，嗜酒的，也正不少於安南人。酒給人以一種最壞的印象，就是他們幾杯酒一灌下肚裏老了以後，胡唱胡哭，廝罵打架，鬧得一塌胡塗。

安南人及高棉人最多犯這種毛病。

還有一種，是安南最普遍及消耗最大的。這就是吃檳榔。中國人的客來敬茶敬烟，在安南是敬吃檳榔更爲首要。在他們並不叫吃檳榔，是叫吃老葉，檳榔不過是吃老葉時的助品。中國人到那裏而染到這種習慣的，很是不少。

通常吃老葉的，以女人們嗜好最大最多。差不多到處都是，十三四歲的少女就練習吃起，一直至於老，死。吃老葉在安南，正如我們中國人的喝茶吸烟捲一樣的普遍。

所謂吃老葉，並不是吃了就吞下。是用老葉配以洋灰檳榔等在嘴裏嚼，到爛了以後，就有一種紅汁，把汁吐去，以後再嚼，到淡了，一概吐出。有的人，一天到晚是吃一口吐一口，而又吃一口，整天裏並不停地嚼的，吃飯喝水的時候，當然是除外。老年人不能嚼的，就有一樣東西可以攪爛了以後含在口裏，又是這樣過日。

安南人所以口牙都黑了，就是因爲吃了老葉。

這樣的一嚼一吐，自然每次所費無幾，可是積年累月，而更是人人嗜好，安南在老葉上的消耗，怕別國人所想像不到的吧。就是安南人自己，也怕並不知道他們在這無意中的耗費。

所以使安南人這麼嗜好老葉，怕是地質使然。老葉及檳榔，在安南境內，也是到處都有。那高島似椰子樹的，是檳榔樹；依靠別的東西爬着生長的是老葉藤。檳榔所能夠吃的是子，老葉所供人嚼的是葉。到處生長，無怪乎要有方法來消耗。正如中國的茶葉一樣。

吃老葉牙齒必黑，所以在吃的時候必有一種菸來擦牙齒。金邊——剛浦寨的首都——就特產這種烟，自然生萬物，正必自不失其用處。

就是因爲自然能夠產物，而安南人又是最喜歡及講究

吃的，因此，這吃的問題，在安南算是很緊要的事。

安南可說是無論什麼地方都有水。既有水，就有水裏的動物。濱海的地方，產魚蝦特別多，就是離海遠的地方，也是有魚蝦可吃。只有海產及內河產之分。安南人在食上頭講究，魚蝦就是材料之一。食，就吃窮了那些安南人。

安南的氣候，用一個「熱」字就可以包括盡。北部是近似中國南方幾省，還有一年四季之分，每年能夠收穫兩次，再往南去，就每年只有一次的收穫。天氣永遠是熱的，每年只可以分旱季和雨季，而一年十二個月中，氣候總是相差不多，所以在安南，一套衣服就可以穿着整年。用不着春夏秋冬之分地替換着，而用一季的衣服。雖則這樣，可是安南人在衣着上，還是每年花了不少的錢。因為要講派頭，花樣翻新，絲綢絨葛，很是暢銷。有許多人，就是不見得常穿或必有穿，總得製了不少的衣服藏着。近今一般青年，是時興了 *Paletto*——安南人叫之為 *Bain to* 就是企領西裝——，用白布製一件衣服，褲子是用「烏絨」作，如中國人的褲，褲檔很寬大很長地拖着。至一般婦女，則永遠不變的窄袖而長過膝的長服。爲了中國人多，終不免受影響，唐山裝又是時髦的式樣；但，這只限於「明香」

人的子女，及在華僑多的地方的安南人。

有一種最奇怪的事，就是安南人把在安南的人分爲四階級。把西方人稱爲 *Ong Fay* (即西翁)，中國人稱爲 *Chu Chet* (即叔。Chu 是叔，Chet 也是叔，但還含中國人的意思，前者是安南話，後者是學潮州人的稱呼叔，而把叔字讀成歪音而成 *Chet*)，安南本國人稱之爲 *Anh Nam* (即南兄。Anh 是兄，Nam 是南，而最末一級爲高棉民族，稱之爲 *Thang tho*。(Thang 字實在難有準確的中文可譯。安南的叫小孩，及僕役之類，都是用 *Thang* 字呼。如 *Thang nho* 爲小童，*Thang ban* 及 *Thanh bor* 等爲僕役。Tho 就是(土)字的譯音。安南人還是把高棉族人認爲安南的土人。)按排着，就是 *One tay*，*Cuh Chet*，*Anh nam*，*Thang tho* 四級。美國人英國人及日本人在安南雖是不受人小看，但以來得遲，這階級中排不到。他們只見到白種人就以爲是法國人，知道了，就稱之爲 *Nhuor My*，*Nguor hong mao*，——*Nguor* 就是人的意思。*My* 即美字的中文譯音。至於 *hong mao* 則爲「紅毛」兩字。

在安南境內各種人的勢力，也就照這階級所表現的遞

分。安南人是怕法國人，而恨中國人。怕法國人，這很容易明白其爲僥倖統治者。爲什麼恨中國人，則很難解。假使說是因爲中國人在安南經濟上剝奪安南人，則法國人是比中國人更甚。中國人只是在小方面，而法國人則是大而有組織的。其他，說是中國人欺侮安南人，則是很少見到。所謂難解，就是很難尋到完滿的答案。

現在的安南青年，已不如前，已有刊物發表痛罵安南的老前輩爲甚那麼自卑地去稱中國人爲叔而改叫爲「Uncle」。雖則對西方人也同樣地有叫「Uncle」，但未曾敢居然在文字上表現。這一點，安南的青年人，不能不算其爲聰明。因爲法國人的勢焰不好惹，中國人則罵了也不必担心的。一則固然爲中國人多有不懂安南文，就是有少數懂的，也不會出刊物來對罵或反抗反駁之類的。二則，罵了有如潮州人說的「罵了也正好」。

至於高棉族人，除了在金邊有勢力的外，在南圻各省中，都是受南安人的賤視欺侮。在各村各鎮及各城市的當職者，都受安南人把持。雖然間也有一兩人供職，但大都受安南人的包圍，而供之爲傀儡，以支使之。高棉人本身，並不覺悟到。在所謂智識階級中，高棉人只能佔有十之

一二。

安南的四階級之分，一直到現在，還是不改，形勢依然一如往昔。安南人很少同高棉人往來。而安南的革命，高棉族人也很少參與。他們只知道怎樣努力耕地，怎樣勞苦以供中國人厚利的剝削——在安南雖則居留政府限定每塊錢每月只能收一分幾至二分的利率。但中國人普通貸給高棉人及安南人，總是收四分五分的利率——以及法國人捐稅的明勒徵收。高棉族人，在安南可算是順民。

一般安南人的思想，正和中國內地人一樣。他們還爲中國擔心中國的內亂。他們心眼中還幻着不久「真主」就會出現的。「真命天子」出來了，中國就可以太平。世界大勢，在他們的想像中，還不是和一二百年以前一樣嗎？他們總以爲鎗炮及戰鬥上，中國永遠有他的老底子，洋鬼子是打不過中國的。他們很希望中國趕快把洋鬼子打敗，來幫安南，把法國人攆走了，仍由中國人來治理安南，而安南仍爲中國的藩屬。

這種思想，自然一班稍微受過較高一些教育的青年，日常看報閱書，受了點影響，不會存這種思想。但總可大膽地說一句，安南人的思想，仍是守舊固陋，仍是很淺薄

的。

這種情形，實在免不了。在剝削及禁閉下生活着的，自然免不了爲生活而掙扎着。並且，法國人在安南的辦教育，是取敷衍的手段，而用「愚民政策」的待遇安南人。一些進步思想的書籍，在安南總是很少有的，讀書又受了限制，而且在南圻竟沒有一所大學；一些教書匠，又都是受兼養依樣葫蘆地製造出來的教育家。這樣的受牽制，要怎樣去尋出一個超凡的思想家？在安南要找出一本安南人自己弄出的偉著，這怕是很難的事吧。

這，固然是必要怪法國人，其實，還是怪安南人自己吧。誰叫他們不長進，不向前！

近幾年來，安南留法的學生漸漸地多了，一般青年的思想，雖則受這些人的影響而漸漸地改變了以前的錯誤；但那些人所傳播給他們同胞的，只是受壓迫而呻吟的呼號，舉舞他們起來而已。此外，其他的思想，在文化上，並沒有什麼創舉。但，雖是煽動，這力還很微弱。記得有一本書，叫作 Paris Kham Ion Saigon (譯意及書中所述，當譯爲從巴黎到西貢的大獄。此書爲安南的一個留法青年學生 Pham-ran-Gia 范文家所著，已由黃蓮君譯出，

會登新民月刊)。此書此刻在安南，已遭禁絕。因爲是暴露法國人的精惡處。是范君離法東歸船中及到西貢後的事，用隨感體一段一段地記下。流通安南境內不久，因爲會煽起安南人疾恨法國人的心，所以就遭禁絕。這本書，在我看，所表現的，還是很淺薄。不過，在安南，總算很難找到的。因爲人們還是在長夜漫漫的睡眠中，這也可算是一盞黑暗中的星星燈火。

安南境內的報紙，可算都是法國人侵略安南的機關報。其中雖則有的是由安南人自辦的，但大都是替法國人作口舌，歌功頌德者佔多數，要找持論公允，是是，非是非，敢言的報館，實在很難找到。許多都是偷偷地，怕一開口就惹禍。言論思想及教育的自由，在安南並不會有。這在法國人用錢來兼養安南人而開設的報館，當然不必提；但其外，仍然是不足計算的。

報紙中之最普通的，當推 Luc Tinh tan Van (六省新聞)。Thanh Nien Tan Tien (青年新進) 雖則名爲青年新進，但名不副實。Cong Luan Bao (公論報) 則各村鎮的辦公處都必定閱，這據說是分銷法之一。因爲有殿後的主由，這各村鎮又都是受熱的場所。Nong Co Min

Day (農買銘譯) 則只說他們的話，怕惹禍而又不見得好。故銷數實不如各家老牌而有「後主山」的報的發達。

華僑在安南所辦的報，只在繁盛的堤岸一帶。定閱者當限於華僑。華僑很關心國事，可是很少定閱國內的報，有，也只有定閱那人人都知的上海申報，香港的環球日報等，也都受歡迎。這只是一些敢在報紙上破鈔的，有一些是願意知道國事，而不顧多費錢，於是只定一份如堤岸很有名的華僑日報或國民報，華字報等以解決。

國人在安南辦的報，說起來也很可笑的。辦報的人，都是負有他們的使命的。蔣派及汪派。各有立場，於是乎以消息及社評來互詆。登載國內的事，有國內現成的報可以拿來「剪」和「貼」，要不然就是從法國人在安南所辦的法文報的消息中探譯過(？)來。「矣」「焉」「云兮」，充滿篇幅，似乎不這樣加添虛字，不容易上版。印刷，更是叫人看了不痛快。而不敢摻法人之錄，其惴惴焉，正一如安南所辦各報。

記得當「五卅」滬案發生之際，安南人所辦的一家報，叫什麼名字，記不清了，那時候他們的記載，大約是在要聞欄裏吧，把中國學生同英人衝突的罪過，都架在中國青

年肩。批評的以為中國現在跟瘋狗一般，見到人就咬，咬了英國人以後，還要惹我們——這個我們，我們，就是法國。安南人的承認他們是法國人並不只此一事。這並不是虛構，是我當時在安南親眼看過而留下的一點記憶。

中國同別的國家的事，安南人的口上筆上，是這樣記留着。還有更奇的，就是也仍由安南人口上及筆上的罵中國人及中國政府的不是，怎麼不阻止那流亡在中國的安南的激烈份子，而仍縱容他們幹什麼革命。這是廣州沙基有一次安南人炸殺法國人而自沉江死以後得到的類似這樣的批語。大有為什麼中國不助法國撲滅這些革什麼命的黨人，大有可責難的。這是紙上文章，而是由安南人手裏寫出來的，他們的心，是否真的作這樣想，是很難猜得透的。

安南的戲劇，現在分為新舊兩派。舊派是演古裝及古事劇——過五關斬六將，空城計，封神榜，征東，征西等等。劇意當然取自中國的舊小說。所演的大多是武劇，一般安南人也最喜歡這種劇。新派是稱之為 Cai Inouk (改良)，是不演古劇，而專門演社會男女等問題劇。新舊劇有一個共同點，就是所演皆歌劇，而都是男女公演。近幾年來，改良劇比較的受歡迎，但專門演古裝劇的戲班，還

一樣地能流通在社會上。

戲劇脚本是很多採自中國，而中國的舊小說之被販譯過去的，也不在少數。三國志，封神榜，西遊記，三下南唐，反唐，征東，五虎平西及平南，羅通掃北，萬花樓，粉裝樓等等，都早已極通行地流通在安南境內，而這些，也很受一般人的歡迎。幾年前一直到現在還很通行的，當推徐枕亞的雪鴻淚史，余之妻，玉梨痕等。

似乎中國的文學革命很給安南一些刺激，但這刺激並不怎麼凶，只小小的掀動，隨即消滅這種傳播力。所以安南境內有不少中國近代的書籍，中國人經營的書店中是五光十色地擺列着，能夠讀這些書的，並不限於僑居在那裏的中國人，就是安南人中，懂這些的，雖然是少，但不能說是沒有，可是，中國的新著作，譯成安南文的，還是少見。也可說是幾乎沒有。

就安南人的趣味上講，則他們是始而「打」殺「神怪」，繼而耽於「情」字之中，終於是什麼，則很難付測。或者他們總會從他們很容易熟識的名詞中，而也同中國現在風行一時的，一樣地風行着。看已往的及現在的趨勢，或者是逃不了各國一致的趨勢。

華僑半月刊 第四十期 到安南去

安南人中懂法文的，可說是很普遍，很多很多，可是法國的書譯成安南文而能在安南流通的，實在很少。據我所知，一本雖則不是全世界的人都知，但知道的人當不少的茶花女 (La Dame aux Camélias)，在安南並未見到譯本。似乎曼儂 (Manon Lescaut) 已譯出來了，但這並不是普通的讀物。這或者是安南人並不需要譯而直接可以讀得懂似的。是否這麼樣，我雖則是那麼說，但我並未敢自信那句話是對的。莫泊桑 (G. de Maupassant)，莫里哀 (Molière)，法朗士 (A. Grance)，羅曼羅蘭 (M.omain Moland) 等等，這些人的名字，最少，安南人比中國容易認識的，可是中國人知道的比安南人多——這自然以比例數計——，至於那些作家的作品，也同樣地如那些作家的名字在安南人是生疏的。

中國的書，又將有一部紅樓夢要改成安南裝在安南的國土裏行走了。這部書，聽說由現在場岸中法中學任教職的黃運初君着手翻譯。黃君是廣東人，是該校的畢業生而留該校任職的，聽說中法安南文都很好，而是一個愛好文學的青年。紅樓夢中雖則有許多安南所沒有的口語，不易盡善地翻譯過去，但有人願犧牲時間費心力來幹這種事，

未始不是安南人的一些益處。或者此後中國及其他國度的書籍，會源源地面漸漸為這個小國度的人們所注意，而安南的情勢也大變化，說也未定。

所謂概況，已給我寫了這麼多；而安南的事，並不是

這麼多就可以說盡，而更是不能用數字可包括。事情是多着呢，讓我另外慢慢地寫吧。這概況就盡之於此。

半月來之國內外要聞

華僑要聞

英屬

手工業工人 一律罷工

英屬吉隆坡近發生製鞋及成衣兩手工業工人先後罷工要求加薪情事。查製鞋工人工之罷工要求加薪事，乃發生於二週前者，而醞釀旬日，及今雖尚無結果，惟已復工，至加薪辦法尚在磋商中。乃一波未平而一波又起，洋衣行之成衣業工人，竟又繼之宣佈罷工要求加薪，至今數日，事情尚未解決，據當事者云，現工人內部意見頗不一致。蓋對於加薪辦法，有主張照原有工價酌加巴仙者，而業主方面似亦贊同，但又有主張每店祇可雇員。其餘工作人員須按件給以工資，惟業主方面則以此舉太使店務受損失。故至今不特東西家兩方意見未趨一致，即工人方面亦覺舉似屬不妥，現在該行中人已出而調解。想將來必能得到圓滿之結果。至於要求星期日

華僑季刊 第四十期 華僑消息

休業事則為大家所同意云。

馬六甲華商 開聯歡大會

馬六甲華僑樹膠商會成立於民國十二年。當樹膠業繁榮時代，該會甚為發展，會員六十餘人，會費充足，購有地基一段價值三萬餘元，擬建籌會所。又購膠園百畝，充實基金，舉凡地方上各種教育慈善事業，莫不努力襄助，濟案發生時，成立籌委會，籌款接濟，尤為熱烈。嗣後市氣不景，樹膠營業，一落千丈，該會不但不能實現其會所的計劃，會務且因之委頓不振，現該人物吳卿昌等知非重新振作，無以復興，特於上月二十五日召集會友開聯歡大會云。

板城僑生贊成 組織顧問會

海峽殖民地總督金文泰爵士，擬在海峽殖民地叻嶼呷三州府各組織一海峽僑生華人顧問會及金督已委定之星州方面該顧問會之人選等情，茲探悉金督已於一月九日上午十時假座板城嶼政府官署召集一籌備會議，以討論在叻嶼呷各組織一僑生華人顧問會事宜，受邀列席者計華人林清淵，林成輝等十三人。查彼請者尚有多人未出席，是次會議係屬秘密性質，故無發出

報告，據西報記者探悉係討論組織海峽僑生華人顧問會之需要性，聞到會者大多數贊成組織此種顧問會。又聞當場議決檳城僑生華人顧問會之人選暫定十名，然後逐漸增加至最高限度十八人爲止。

荷屬

政府檢查 酒商存酒

因丁宜巴敢全埠華人酒商，接到當地政府將於年終檢查存酒消息，前後函請商會設法，聞商聯會昨經議決。一方面由會派員向棉蘭政府詢問真相，一方面函請各該埠酒商自行向該埠請願，茲悉棉商會秘書已往棉蘭關都柳，據關都柳答覆如次：

(一)政府檢查存酒目的，在於嚴查私酒，並非加稅問題，故在棉市內，因釀私酒者少，檢查可以稍寬，而在山頂各處，當從嚴執行。

(二)根據一九三二年蘇東公路局頒佈之白酒(A.R.A. 條例，凡酒商之運酒及藏酒，均須向政府各地關都柳取准字。藏酒准字爲藍色，運酒准字爲黃色此項准字，每年須更換一次，故一九三三年之准字，須於一九三四年正月月初，向各地關都柳換取新准字。

(三)凡非私酒，其所藏或所運之酒必須有准字證明，不然或有海關單據證明，則於檢查時必無問題。

(四)請通知各酒商，凡存有非私酒，不必驚擾，各自預備應有之一切單據，以備呈驗。

華籍議員 之分配

巴達維亞國民會議華人代表，有簡福輝，楊恆鑑，賴錫喜，謝貞祥等，華人方面對諸代表不甚滿意，此並非因懷疑彼等之能力，而乃係因彼等不能爲華人謀利益，簡楊賴三人確爲適於在事，且有勢力之人，此爲華人不能否認者，但華人對彼等仍有不滿處，因彼等僅注重於一隅之利益故也。據該地一般有名望華人稱，謂彼等直自謂現在任民會華籍議員，至今仍不能對安汶，婆羅洲，摩鹿加羣島，西利伯士及蘇島之華人有何貢獻云。在政府則以爲係制度方面使華人不滿，蓋當局一向規定在華籍議員中，必有一名爲外島華人，然此種選舉法，未必永能使華人滿意，此爲一種缺憾，外島華人第一任議員，爲文島瑪腰林必記，華人輿論界稱之爲「中國的不說話的威廉」。最近之代表爲謝貞祥，保坤甸華人甲必丹。謝君亦爲一地方之代表，故蘇島、婆羅洲、西利伯士、摩鹿加羣島及其它各處之華人對之不大同情，近來華

人正努力設法改善現行之民會華籍議員選舉法。

菲律賓

駐菲領事
視查南島
之報告

駐菲律賓總領事鄺光林偕實業家王家棠於前月十四日乘怡明黑人省航空快線公司飛

機由南島返到岷埠，受該埠熱烈之歡迎。鄺領事此次到南島之東西棉三棉示省，隔姥，亞牛產及務紀倫等五省視察，商業方面，則各處因受土產降價之影響，華僑商業極形冷靜，其中僅依里岸一隅商業較起色耳。各地華僑團體均停止活動，華僑對於過去自相踐踏之惡習，已知改革，而趨向團結合作之精神，現在棉三棉示之加芽那已有華僑協會之組織，該會希望於本月一日得以正式成立，彼到芽那時，詢當地華僑之意，晝夜商議華僑與革問題，得悉當地華僑團體實較他埠活動，教育方面，言之痛心，計五省地方僅 Jimenez 一埠有華僑學校之設立，該埠華僑僅四十餘人，學生人數不及十人云，據鄺領事稱在兩島各省曾與各地菲政府官員商議保護華僑各問題，結果甚為圓滿，各省官員均希望鄺領事對於華僑問題能與直接接洽云。

華僑半月刊 第四十期 華僑消息

暹羅

暹羅政變
情形嚴重

暹羅王偕妃定本月十二日離曼谷，繞道棉蘭出遊歐洲，大約在棉蘭勾留二三日，二十日離棉蘭。

暹王夫婦及扈從之臣，將在歐洲住一年，或者轉住美洲，如在暹羅本國有重大事件，即於本年十月間回暹。查暹王出國與暹羅政變大有關係，郎普拉歷史返國，地披耶巴和領導下之民黨具有勢力，暹羅民黨欲將暹羅改為共和，暹王亦不持異議，然暹王族則不滿意於民主政體，暹王遂被夾在兩派之中，一般人深慮暹王出國後，產生共和國造成內戰之禍。

美洲

五十工例交
涉之結果

自古巴政府五十工例頒佈以來，我僑胞以切關係，迭向駐夏灣總領事口頭文字之詢問，總領事當向當地政府據理交涉，為時頗久，直至細則

發表，總領事之要求，始有相當結果。前月總領事將我僑胞應付方法已詳細確定通告我僑胞。茲將總領事館關於五十工例交涉情形及付之通字第一〇六號通告，照錄如次：

爲通告事，照得五十工例頒佈之後，本館迭與古政府勞工部交涉補救方法，提出五項要求，冀我僑於工例中，有週旋餘地。

(一) 凡華區中之專作華人生息各店，及華字報館，不受工例約束。

(二) 不及三四人之小商店，不受工例約束。

(即除東主外僅二二人者)

(三) 精察薪工，在開校時做工，每年祇做數月，不應作爲新工，仍可繼續工作，以舊工論。

(四) 華僑生意，多屬合股，股東不能算爲職工，不受工例約束。

(五) 工例第一月行百分之十，以後每有增加百分之十，直至百分之五十爲止。

十二月八日實行工例之細則發表，對本館要求已接納大半，茲將有關我僑之各項譯錄解釋，并將本館所定辦法，分述如次：

(一) 第二條第一項云：「各工商業中，祇有職工一人者，不須僱用土人，但此職工離職時，繼職者須爲土人，」凡旅古華僑商店，除店主外，祇有職工一

人者，望向本館領取「甲種表格」填就，交館備案，以便襄助證明，避免檢查時，發生誤會。

(二) 第四條第一項云：「凡店中之股東，不算爲職工。但其股份合同，在公衆律師樓簽字日期，須在五十工例公佈之前，(即十一月八日之前)否則，須證明其股東生意之成立，非有意規避工例者，」按我僑商業慣例，雖多爲股份生意，但未有向公衆律師樓簽字立約，本館有見於此，迭向勞工部接洽，關於我僑商店之係股份生意，而未曾在律師樓簽字者，本館可根據存案，或中文合同，字據，賬簿及其他文件，證明係合股生意，然後各僑商攜此證書再往公衆律師樓簽字，關於此項僑商，本館特備「乙種表格」一種，以便其來館領取填就，以符上述手續，確定其股東資格，但此項僑商，須將其中文股份合同字據賬簿，及其他證明文件，呈館檢閱。

(三) 第四條第三項：「凡有專門技術工作，土人不能替代者，不受工例約束，所謂專門技術工作包括工作地點，完全在該國僑民範圍之內，且必須講該國語言者，」根據此條，凡係華區中之專作華人生息各

華僑商店，及華字報館，均不受工例之約束，應向本館領取「丙種表格」填就存案，以防檢查時發生誤會。

(四)第六條第二項：「各工商業因其工作性質不同，不能繼續長年工作者，此時作時僱之工人，不作新工論」，此條即指糖寮工作而言，我僑在糖寮開絞時作工，完畢他往，翌年復回該糖寮工作，習以為常，此種工人，望向本館領取「丁種表格」填就，交館存案，俾翌年再往該糖寮作工，不致被拒。

凡此種種，俱係我僑切身問題，望我僑人人注意，除上述各項外，於可能範圍內盡量遵從工例，以免違例被罰，至於土人因求工騷擾等，本館與勞工內政兩部切實交涉，遇有騷擾，即報告軍警，當予相當保護，為此通告旅古僑民，一體知悉。

此佈

註夏灣拿總領事于煥吉

中華民國廿二年十二月十一日

國內要聞

四中全會

華僑半月刊 第四十期 國內要聞

四中全會

中央執行委員會第四次全體大會，於一月廿一日在中央大禮堂舉行開幕禮及預備會議。二

十一日星期休息，廿二，三，四等日，開第一，二，三次會議，廿五日閉會，會期凡六日。出席委員共一百零五人，名單見後。大會開幕由汪兆銘致開會詞，閉會由居正致閉會詞。預備會議推蔣中正，汪兆銘，孫科，于右任居正，戴傳賢，顧孟餘等七人為主席團，葉楚傖為秘書長並組織審查委員會分為，政治，經濟，教育，軍事五組，專司審查各方提案，故所有提案除主席團臨時提出外，概先交提案審查委員會審查後，再送交大會議決。大會宣言由戴傳賢，陳布雷，梁寒操，顧孟餘，四人起草，宣言見後。

出席名單

出席中委蔣中正，汪兆銘，孫科，戴傳賢，陳果夫，葉楚傖，朱培德，吳鐵城，于右任，宋子文，何成濬，王伯群，鄒元冲，朱家驊，張羣，劉峙，周蔭剛，陳立夫，陳肇英，曾慶甫，方覺慧，王伯羣，覃振，石青陽，王法勤，陳公博，顧孟餘。經亨頤，甘乃光，居正，石瑛，劉守中，馬超俊，孔祥熙，王正廷，周佛海，夏斗寅，賀耀組，丁超五，陳策，張惠長，

鄧家彥，魯滌平，茅祖權，李宗黃，白雲梯，張知本，傅汝霖，朱霽青，黃實，陳樹人，繆斌，張華村，張道藩，趙不廉，余井塘，焦易堂，苗培成，克與額，蕭吉珊，黃旭初，謝作民，梁寒操，段錫朋，鄭占南，曾仲鳴，黃慕松，崔廣秀，黃復生，羅家倫，張定璿，李敬齋，王祺，范子遠，曾擴情，王懋功，唐生智，陳慶雲，谷正綱，唐有任，王陸一，監委吳敬恆，陳璧君，方聲濤，張人傑，林森，張繼，邵力子，李煜瀛，恩克巴圖，褚民誼，柳亞子，張學良。楊虎，洪陸東，黃紹雄，郭春濤，李福林，陳布雷，商震，鄧飛黃，孫鏡亞，蕭忠員，紀臣，李次溫，共計一百零五人。

決議案

查此次四中全會決議案件，為數甚多，不能一一列舉，茲酌擇其要者，錄之於次：

(一)朱霽青等提，發送東北抗日陣亡將士遺族及流亡人員從事懲殖案，決議交行政院核辦。(二)劉守中等提，建築寧濟鐵路案，決議交行政院核辦。(三)李敬齋等提，擬在國庫或棉麥借款內迅撥一千萬元辦理黃河下游善後工程，以防災患，並計年撥發五百萬元，以為治本工費案，決議交全國經濟委員會核辦。(四)主席團提議請選任林森同志連

任國民政府主席案，決議通過。(五)主席團提議請選任班禪額爾德尼為國民政府委員案，決議通過。(六)孔祥熙等提，整理田賦，先舉行土地陳報，以除積弊而裕歲收案，決議交行政院核辦。(七)孔祥熙等提，減輕田賦附加，以救濟農村，解除民困案，決議交行政院核辦。

西南提案照審查通過。

(八)蕭委員佛成等提議改革政制，推進政治，以實行三民主義案連審查修正，一、

遵依總理遺教力行三民主義之治務使民族獨立，民權普遍民生發展，二、為實行上述之目的，對於東北四省領土仍未恢復，本黨應引以自責，更應精神團結集中國力，充實中央，共救危亡，三、政府之目的在努力維護國權，解放民權，故對外必須抵抗帝國主義之侵略，以保障國家之獨立，對內應依法確實保護人民，言論出版集會結社一切自由，同時遵依建國大綱，實行地方自治，使人民有參與政治之機緣及能力，四、中央與地方實行均權制度，凡事務有全國一致之性質者劃歸中央，有因地制宜之性質者，劃歸地方。不偏於中央集權或地方分權，五、為求民生之發展，應積極扶植農村，開發交通，擴展工商業，勵行關稅

自主，財政公開，並廢止苛捐雜稅。六、政府之組織須依總理遺教，政府之用人，須依選賢任能為原則，而要求以能奉行本黨之主義為標準，資綠蔭之陋習，務澈底革除之。決議，照審查意見通過。(九)蕭佛成等二十六委員，提分區促進訓政，以增加工作效率案，決議交政治會議於研究中央與地方行政制度時一併研究。

四中全 會宣言

中國國民黨第四屆執行委員會，第四次全體會議宣言，全文如下；本黨此次舉行第四次中央全體會議於首都，檢閱過去之工作，審察將來之方針，於疾痛警傷之中，深覺自第三次全體會議，以迄於今之一年間，實為內憂外患備極艱虞之時期，而此一年中，本黨與全國國民之所以應付此等紛起迭乘之事變者，亦歷盡未有艱苦，然此困苦奮鬥之過程，足使吾人獲得一重要之啓示，即民族意識之偉力，將支配一切國事之前途，本黨革命之使命，已與舉國民衆之祈求相符合，此全體會議同人所引為奮興，尤不能不引為策勵之資者也。

溯自日軍橫占東三省，去年一月有榆關之警，繼則有熱河之失，喜峯口冷口古北口諸役，我將士冒飛機重砲之威力，浴血奮鬥，支持陣地，死傷者四萬餘人，人民

犧牲，更不可計，此種英勇慘烈之苦戰，實為我國歷史所僅見，於此足徵我國家所以未能達禦侮雪恥之目的者，實由於國力之未充而士氣實大有可用，然所以造成此英勇之戰績，則以死衛國之民族意識為之策動也。當北方戰事緊張之時，則匪部隊兼程檄調，致使垂燼之赤匪，乘機竄突，重肆猖狂，然自國剿計劃繼續實施，全體將士義憤奮發作戰，意氣倍於常時，迭破潰匪之主力，收復重要之地區，殲滅之效可期且夕，而全國國民對剿匪軍事之期待與鼓勵，亦為前次所未有此亦足證赤匪利用外患危害國族之陰謀，適以增強我全國軍民深厚的民族意識之反應也。

勳匪軍事之勝利，本以達克竟全功之候，而福建陳李諸逆忽於此時喪心病狂，起毀黨棄國之叛變，期於駭惑人心動搖國本，乃叛賊甫揚，舉國聲討，福州僞府不旬日而危，未匝月而潰，倡亂極未有之離奇，而戡平亦奏空前之神速，國軍收復福州之日，青天白日之國徽，飛揚遍於全市，民衆歡迎，狂熱之誠，真有重見光明之概，此尤足見唯總理遺垂之救國的三民主義，乃為整個民族生命真實之寄託，苟有味於此義，而妄冀為自殘自毀之圖者，一與逆勃熾烈之民族意識相觸，未有不披靡覆滅者也。

綜視一年以來，國家每遭過一度存亡呼吸之危機，全國潛在之民族意識，必一度發揮其偉力，吾人對於無俾劇匪劫亂諸役，爲國犧牲之將士，願致最高之崇敬與哀思，而無循住事，彌覺此一年間全國國民意識之沉着堅定，認識之明晰正確，能於國運艱危農村衰落之狀態下，整齊步趨，克保秩序，而爲堅苦之邁進，尤足爲我國家復興之保障。此一結論，尤願特別提示於全黨全國，以爲奮發興起之資也。

救亡圖存
大計之綱領

救亡圖存之大計，條目萬端，要之可攝以
下列二條之綱領，一曰非集中國力，不足

以救亡圖存，二曰非充實國力不足以救亡圖存，此全國有識之士所公認，亦爲本黨歷年所致力，而近察國事之推移，縱觀國際之趨勢，尤確認此二大前提絕對有實現之必要，蓋近世立國之要素，第一，必須使此國家首尾呼應，枝幹連繫，成爲一組織堅密之機體，第二必須使此國家血脈調暢，肌體充盈，成爲一表裏健全之機體，二者缺一，或雖有組織而無力量，或雖有力量而無組織，則將外不足以自立於國際之林，內不適爲保障人民利益之工具，是以由國家政治言，則統一與建設，俱爲絕對必要也，凡妨害統

一與建設者，卽爲妨害救亡圖存之大計，由構成國家分子言，無論在本黨全體之黨員，在中國爲全體之國民，團結與努力均爲絕對之必要也。凡不能實踐團結與努力者，卽爲稽延救亡圖存之大計，中國國家之危殆至矣，失土未復，而謀我者近更假借帝制餘孽妄稱名號，吾人苟不急起直追，以鞏固國家之統一，完成一切之建設，以立機悔之根本，則國必將陷於破碎支離而不可救，况乃國際風雲已有勢不我待之勢乎？是以本會議深思熟慮，認爲此日應揭橥者厥爲有關國本之華萃大綱，凡全國所確認爲無可移易之途徑，皆爲全黨同志全國同胞所應團結一致并力以赴之目標，舉國所望於本黨者，意不在乎多言本黨之所以痛自惕厲引爲己責者，亦唯期於實踐，本會議認爲在此時期，吾人唯當以不憚不諱之精神，克己合羣，以努力鞏固革命之基礎，確立救國之根本，至於上屆會所決策，或因中更稽阻而未行，或已在進行尙未竟，以及本會

由黨之團結
造成全國國
民之團結

議關於政治軍事經濟教育黨務各種設施之方案皆必以一貫之精神與確實之步驟，盡利推行所望由全黨同志之精誠團結，以造成全國國民與本黨之精誠團結，以全黨同志之刻苦力行，感動全國國民，而相期於加倍之

努力，自請自獻，畢效精誠，一德一心，挽回危局，國家民族之生存發展，革命救國大業之完成，必於全國一致之赤誠與努力中求之，謹此宣言。

中 監 會 議

第四屆中央監察委員會第一次全會，於一月廿六日在中央第三會議廳舉行，出席監

委吳敬恆，張人傑，林森，蔡元培，張繼，邵力子，李煜瀛，恩克巴圖，褚民誼，柳亞子，張學良，楊虎，洪陸東十三人，候補監委黃紹雄，郭春濤，李福林，陳希雷，商震，方聲濤，鄧飛黃，孫鏡亞，蕭忠貞，紀亮，李次溫十人，由林森主席，討論事項：

吳敬恆等五人為常委

(一)推定林森吳敬恆張人傑張繼蔡元培九人為監察委員會常務委員。

蕭吉珊為秘書長

(二)推定蕭吉珊為監察委員會秘書長。
(三)通過中央監察委員會組織法案。

(四)(略)當即宣告閉會。

閩亂結束經過

蔣鼎文下令
追擊殘敵

中央軍於一月中旬抵定福州後，閩逆率部向漳泉退却。蔣鼎文於十六日由洪山橋入

華僑半月刊 第四十期 國內要聞

城巡視後，駐節三橋俱樂部，即晚下追擊令着李廷平師由白沙穆源出發，取道永泰入莆仙追剿逆軍，李師於星夜動員，聞蔣總指揮日內即將續調李堂宋斯廉兩師赴下游協剿。

中央軍收復漳。二十日李玉堂部，乘泰順輪六自省抵廈，即分在嵩嶼浮宮登陸，兩路攻擊，晚抵江東橋，距漳州卅里，駐漳逆軍僅一團聞報退漳西，蔣光鼐蔡廷楷均在泉州，殘部集興泉惟南退十九日已抵仙遊，三師二十一日辰可克漳，澈底解決之期當在不遠，三師尚有兩團廿一日可續到。

蔡廷楷二十一日晨離泉，閩南討逆軍別動隊楊三華二十一日晨入漳，午後二時第三師補充團入漳全克漳州，蔣鼎文二十一日午四時乘飛機自省抵廈。

泉州即下，閩局抵定，討逆軍事，即可全部結束。閩僑府諸逆均先後逃亡，計逃港暫居者有陳友仁黃強徐謙余心清鄧粵銘劉桂炎胡新源梅翼彬黎民任謝冰瑩王禮錫過港他往者有陳友仁許錫清李章達等，隨亂軍出走

行蹤不明者為陳銘樞李濟深蔣光鼐蔡廷楷譚啓秀黃琪翔翁照垣等。此外沈光漢區壽年毛維壽張炎已於二十日通電反

正表。

收編殘
逆辦法

中央軍三路二十二日起停進，對泉採包圍監視中，蔣鼎文擬收編辦法，(一)營長以上營團旅師長聲明脫離軍權，候中央派員改編，允保本人及眷屬安全，護送回粵，(二)士兵如願服從命令，可予收編，否則繳械給恩餉遣散，電蔣委員長請示，蔣覆電照准，蔣鼎文二十三日電泉限二十三迄二十五日有所表示，逾期不遵即進攻，徹底繳械。

十九路
軍全解

州逆殘部完全解決，蔣鼎文二十六日通電，圍困泉州之沈毛張區，各道蔣委員長電令，指定惠安莆田福清三縣分別集合，聽候派員改編，二十五日晨離泉向指定地點開拔，二十六日晨已竣，午八九師自安海入泉州，蔣鼎文自同安抵，十九路軍已全部解決。

陳銘樞
等在汕
被監視

粵省軍當局二十五日接汕備二師部急電稱，據崎碌機場駐軍報告，本日有機自北來降落機場，乘者為陳銘樞李濟深蔣光鼐及機師二人，詢以何來，謂自漳州，擬飛某埠，中途油罄降落等語，現經派員監視，應如何處置，乞電示遵，當局即覆電嚴密監視等

情表。

國際要聞

薩爾問題

第七十八屆國聯行政院會議於一月十五日開會，由波蘭代表外長柏克主席，此外出席者

有法國，意大利，西班牙，阿根廷，澳洲，葡萄牙，丹麥，墨西哥，巴拿馬，英國，及我國代表駐法公使顧維鈞出席，是日會議，議程中最重要者為一九三五年薩爾區域公民投票，決定該區土地應交還德國，或併入法國，抑或仍歸國聯管理之籌備計劃，按薩爾區德國所有之重要煤礦，已歸法國所有，以為大戰時德軍摧毀北法煤礦之賠償，煤礦主有權不受公民投票結果之影響，並按照凡爾賽和約，須歸法國也。

國聯贊成
馬氏建議

十五日國聯行政院舉行非公開會議，決定贊成法代表馬西格里之建議，應請德國注意國聯不日將開始討論薩爾公民投票大會之籌辦事宜，並決定薩爾問題，應列為國聯議程最後討論之事件，德國如

願參加，可派代表出席，馬氏謂德國於國聯行政院將開始討論薩爾問題之際，遽退出國聯，實可扼腕，秘書處將行政院會議錄電達柏林。

日內瓦人

法國代表有此建議，日內瓦一般人士，咸謂

士之意見

法國此舉，態度光明，對於表示親善，德國

雖退出國聯會，亦無妨以同一親善態度，對待法國，且退出國聯會一言，亦必以通告退會以後，兩年期滿，始能實際脫離，德國於上年十月通知退會，現值討論與該國最有關係之薩爾問題，德國焉能不派代表參加乎？此事又可以日本為例，日本因亦通告退會者，然國聯會各種委員會或委員會，與其利益相關者，日本仍派代表參加，加以法國之表示，一方面欲使各國易於交換意見，若德國置諸不理，則日後即不能指責行政院，謂置德國及其利益於不顧也。

德國言論

界之拒絕

無如德國輿論對於國聯方面正式邀請參加行政院關於薩爾區域人民自決選舉事

項籌辦工作之會議，表示決意拒絕，以為此項邀請之唯一用意，為引誘德國之重返日內瓦，而此實為不可能之事，且即使德國肯返日內瓦，於薩爾問題之事實上，實仍無所補救也，是故法國邀請書甫經發出，德總理希特勒即於十六日聲明，德國不欲派代表赴日內瓦，據接近柏林政府者聲稱，德國對於國聯，無變更其旁觀態度之理由，德國上年已主張立即交還薩爾區域，今若派代表至日內瓦，聆衆

計劃薩爾區域公民投票事，豈非自相矛盾乎？德政府之態度，以為國聯無德國之補助，而解決薩爾問題，大可乘此表示其公允云。

德國致國

同時德政府以我國聯之覆文，送交日內瓦，

聯覆文

文曰，「德國政府對於本月十五日行政院會

議中所說明之意見，頗加贊許，但行政院討論議程廿六條時，德國因原則上理由，未便參加，至以為「德國既表示不與國聯合作之決心，國聯行政院乃十七日不待德國之加入，採取斷然處置，通過諾克斯為薩爾區管理委員會主席，兼任命其它委員，而展長其任期至一九三五年四月止，有薩爾區希爾喬之政治組織

之慮置

，日耳曼前線者，雖上呈文於國聯，指該委員會為反國社黨分子所把持，其致國聯之報告書，指國社黨員有恐怖與破壞之行為者，為牽強事實，為誣蔑之詞，然而國聯不之顧也。

至如籌備明年公民投票大會事宜，法國主張，組織一國際特別警察隊，約三四千人之衆，駐紮薩爾區域，以保障自決選舉之絕對自由云。惟聞英兩國對此建議，有不願接受之趨勢，而法國政府頗有使法國所得諸凡爾賽條約之領受權之決心云，意見既難融洽，以故十九日之非公開會議，除決議組織五人委員會討論關於公民投票籌備事宜，而於國聯行政院五月間開會時提出建議外，餘未獲同意，大約尚須於再開會而作從長之計議也。

本刊三十九期目錄

民國二十三年一月十五日

時事述評

讀張學良談話後

關於救平與歷史教訓

民國二十三年展望

梁作民

舉世注目之德意志

師任譯

荷印又施行兩苛例

陳特向

英帝國統治下之馬來亞貿易近勢

曾毅夫

半月來之國內外要聞

編輯者 華僑半月刊社
 發行所 南京新街口興業里十一號
 電話 二一六二四
 地址 南京新街口興業里十一號

印刷者 新新印書館
 電話 二二一九八

代售處

南京 各大書局 上海 各大書局
 海口 各大書局 廣州 各大書局
 汕頭 各大書局 廈門 各大書局
 南洋 各大書局 歐美澳非 各黨部
 日本 各黨部

本刊定價

零售每冊六分	郵費 國內一分 國外五分
預售	書價連郵費
半年十二冊	國內六角 國外一元一角
全年廿四冊	國內一元 國外二元一角

本刊投稿簡章

- 一、凡有關於華僑各項問題之譯著均所歡迎
- 二、譯稿請將原文題目著者姓名出版日期及地點等詳細註明
- 三、關於本國文化政治社會之文字亦得酌量登載
- 四、文體不拘惟來稿須寫清楚及加標點符號
- 五、來稿請註明姓名住址以便通訊至發表時如何署名請註明原稿題目之下
- 六、來稿登載與否概不退還惟預先聲明者不在此限
- 七、本社對於來稿有酌量增刪之權其不願增刪者請預先聲明
- 八、重要之稿請掛號郵寄以免遺失
- 九、來稿登載後酌酬本利或現金